

## NEUTRALITÉ DE L'INTERNET & QUALITÉ DE L'ACCÈS À INTERNET : (v1.6 valable à partir du 01/05/2020)

Dans le contexte de la Neutralité du Net et en vertu du Règlement (UE) du 25 novembre 2015 établissant les mesures relatives à un Internet ouvert, Visual Online informe ses clients sur les performances des services proposés :

### 1) Débits réseau fixe :

	Débit annoncé		Débit maximal <sup>1)</sup>		Débit normalement disponible <sup>1)</sup>		Débit minimal <sup>1)</sup>		Infrastructure <sup>2)</sup>
	Downstream	Upstream	Downstream	Upstream	Downstream	Upstream	Downstream	Upstream	
Fiber S	20 Mbit/s	768 kbit/s	Consulter <a href="https://www.vo.lu/nnc">https://www.vo.lu/nnc</a> pour connaître vos valeurs personnalisées <sup>3)</sup>		Pendant les heures de pointe 30% du débit maximal		1 Mbit/s	128 kbit/s	xDSL
Fiber M	100 Mbit/s	50 Mbit/s					5 Mbit/s	1 Mbit/s	xDSL
Fiber S	20 Mbit/s	768 kbit/s	20 Mbit/s	768 kbit/s	Pendant les heures de pointe 70% du débit maximal  Pendant les heures creuses 90% du débit maximal				FTTH
Fiber M	100 Mbit/s	50 Mbit/s	100 Mbit/s	50 Mbit/s					FTTH
Fiber L	500 Mbit/s	250 Mbit/s	500 Mbit/s	250 Mbit/s					FTTH
Fiber XL	600 Mbit/s	300 Mbit/s	600 Mbit/s	300 Mbit/s					FTTH
Fiber XXL	1 Gbit/s	500 Mbit/s	950 Mbit/s	500 Mbit/s					FTTH
vo.nitro S	20 Mbit/s	768 kbit/s	Consulter <a href="https://www.vo.lu/nnc">https://www.vo.lu/nnc</a> pour connaître vos valeurs personnalisées <sup>3)</sup>		Pendant les heures de pointe 30% du débit maximal  Pendant les heures creuses 70% du débit maximal		1 Mbit/s	128 kbit/s	xDSL
vo.nitro M	30 Mbit/s	10 Mbit/s					7 Mbit/s	1 Mbit/s	xDSL
vo.nitro L	100 Mbit/s	50 Mbit/s					30 Mbit/s	2 Mbit/s	xDSL
vo.nitro S	20 Mbit/s	768 kbit/s	20 Mbit/s	768 kbit/s	Pendant les heures de pointe 70% du débit maximal  Pendant les heures creuses 90% du débit maximal				FTTH
vo.nitro M	30 Mbit/s	10 Mbit/s	30 Mbit/s	10 Mbit/s					FTTH
vo.nitro L	100 Mbit/s	50 Mbit/s	100 Mbit/s	50 Mbit/s					FTTH
vo.nitro XL	200 Mbit/s	100Mbit/s	200Mbit/s	100Mbit/s					FTTH
vo.nitro XLv2	500 Mbit/s	250 Mbit/s	500 Mbit/s	250 Mbit/s					FTTH
vo.nitro XXL	1 Gbit/s	500 Mbit/s	950 Mbit/s	500 Mbit/s					FTTH
vo.nitro Pure	600 Mbit/s	300 Mbit/s	600 Mbit/s	300 Mbit/s	FTTH				
VOfiber 20	20 Mbit/s	768 kbit/s	Consulter <a href="https://www.vo.lu/nnc">https://www.vo.lu/nnc</a> pour connaître vos valeurs personnalisées <sup>3)</sup>		Pendant les heures de pointe 30% du débit maximal  Pendant les heures creuses 70% du débit maximal		1 Mbit/s	128 kbit/s	xDSL
VOfiber 30	30 Mbit/s	10 Mbit/s					7 Mbit/s	1 Mbit/s	xDSL
VOfiber 100	100 Mbit/s	50 Mbit/s					30 Mbit/s	2 Mbit/s	xDSL
VOfiber 20	20 Mbit/s	768 kbit/s	20 Mbit/s	768 kbit/s	FTTH				

VOfiber 30	30 Mbit/s	10 Mbit/s	30 Mbit/s	10 Mbit/s	Pendant les heures de pointe 70% du débit maximal			FTTH
VOfiber 100	100 Mbit/s	50 Mbit/s	100 Mbit/s	50 Mbit/s		Pendant les heures creuses 90% du débit maximal		
VOfiber 200	200 Mbit/s	100 Mbit/s	200 Mbit/s	100 Mbit/s			FTTH	
VOfiber 1000	1 Gbit/s	500 Mbit/s	950 Mbit/s	500 Mbit/s			FTTH	
VOdsl Surf	8 Mbit/s	512 kbit/s	Consulter <a href="https://www.vo.lu/nnc">https://www.vo.lu/nnc</a> pour connaître vos valeurs personnalisées <sup>3)</sup>		Pendant les heures de pointe 30% du débit maximal	1 Mbit/s	128 kbit/s	xDSL
VOdsl Office	12 Mbit/s	640 kbit/s				3 Mbit/s	128 kbit/s	xDSL
VOdsl Premium	20 Mbit/s	768 kbit/s				5 Mbit/s	128 kbit/s	xDSL
					Pendant les heures creuses 70% du débit maximal			

Le **débit maximal** correspond au débit auquel le client peut s'attendre à atteindre au moins une fois par jour.

Le débit **normalement disponible** correspond au débit auquel le client peut s'attendre à atteindre pendant les heures de pointe (chaque jour entre 20:00 et 22:00). Le débit normalement disponible ne pourra pas être inférieur au débit minimal.

Le **débit minimal** correspond à la vitesse de transmission minimale que Visual Online s'engage à fournir au client.

Le **débit annoncé** est celui utilisé dans les communications commerciales.

#### Les différents débits sont dépendant des facteurs suivants :

- Le câblage interne chez le client
- Équipements du client
- Configuration PC du client
- Technologie utilisée (xDSL ou Fibre optique)
- Pour xDSL la distance entre le point de raccordement chez le client et le central, ainsi que l'atténuation de la ligne
- La compatibilité ainsi la puissance du terminal utilisé par le client
- L'état de charge du réseau
- Les horaires
- L'utilisation simultanée de la bande passante du client par plusieurs appareils
- La taille de paquets IP générés par le client (des paquets IP petits réduisent la bande passante utilisable à cause d'un « overhead » plus important tandis que des paquets IP plus grands optimisent la bande passante utilisable)

L'utilisation de PostTV (nombre de flux consommés) et/ou l'utilisation du VOIP peut dans certains cas réduire la bande passante disponible au « surf » pour le client. Les flux PostTV et VOIP sont prioritaires aux flux Internet. La bande passante consommée par flux TV standard est de approximativement 3,5 Mbps par canal et approximativement de 7 Mbps par canal en HD. Le service VOIP peut consommer jusqu'à 100 kbps par canal.

En cas d'une infrastructure sur cuivre, tous les débits (sauf le débit minimal) sont sujets à éligibilité. Visual Online invite le client à consulter son site web sous [www.vo.lu/nnc](http://www.vo.lu/nnc) pour plus de renseignements sur ses valeurs personnalisées.

A titre d'exemple, le téléchargement d'un fichier d'une taille de 500 MB peut être effectué en moins de 210 secondes à un débit downstream de 20 Mbit/s et en moins de 22 secondes, à un débit de 200 Mbit/s.

### Autres paramètres techniques :

D'autres paramètres techniques (non garantis par Visual Online) influencent la performance du service d'accès Internet :

- **la latence:** elle correspond au temps écoulé entre la demande d'information (p. ex. ouverture d'une page Web) et la réception de cette information. Plus ce délai est court, plus le service d'accès Internet est rapide.
- **la gigue:** elle correspond à la variation de la latence. Plus la gigue est faible, plus le service d'accès Internet est fluide.
- **la perte de paquets:** en informatique, une information est composée de plusieurs paquets de données et ce en vue d'une meilleure transmission sur le réseau. Il se peut toutefois que, p. ex. suite à des problèmes réseau, certains paquets ne soient pas transmis et doivent être ré-envoyés. Plus la perte de paquets est faible, plus le service d'accès Internet est rapide.

Le tableau ci-dessous illustre l'importance de ces différents paramètres concernant l'usage de différentes applications populaires :

Application	Débit download	Débit upload	Latence	Gigue	Perte de paquets
Surf sites web	++	-	++	-	+++
VOIP	+	+	+++	+++	++
Téléchargement	+++	-	+	-	+++
Jeux en ligne	++	+	+++	++	+++
Streaming	+++	-	+	-	+

"-" représente une importance faible

"+++" représente une importance élevée

### 2) Volumes de données réseau fixe :

Le client est réputé à utiliser les services d'accès Internet à volume illimité en bon père de famille. Le client s'engage à respecter les règles de politique équitable ("fair use policy"). Le volume de données sera apprécié par Visual Online S.A. sur base de la consommation moyenne de l'ensemble de ses abonnés.

Le client reste entièrement responsable de l'utilisation frauduleuse et/ou abusive par lui-même ou par un tiers si une telle utilisation est tolérée ou facilitée par lui.

### 3) Mesures de gestion de trafic :

Visual Online peut prendre des mesures de gestion raisonnable du trafic (comme notamment le bridage, le blocage etc...), lesquelles sont transparentes, non discriminatoires, et nécessaires:

- Pour offrir des niveaux de services techniques objectivement différents pour des catégories spécifiques de trafic
- Pour mettre en œuvre une disposition législative ou réglementaire

- Pour préserver l'intégrité et/ou la sécurité de l'Infrastructure, des services fournis par l'intermédiaire de ce réseau et des terminaux des clients ;
- Pour réduire au minimum les effets d'une congestion ou d'une perturbation temporaire ou exceptionnelle de l'Infrastructure pour autant que les types de trafics équivalents fassent l'objet d'un traitement identique.

Note : Un bridage induit une réduction du débit, susceptible d'impliquer par exemple un temps de téléchargement plus long, tandis qu'un blocage induit une interruption de tout ou partie du service concerné pendant toute la durée de ce blocage.

#### 4) **Recommandations pour effectuer un test de vitesse de votre ligne :**

**Il est important qu'aucune autre source ne soit engagée au moment où le test de vitesse est initié.** N'effectuez pas de test de vitesse alors que votre appareil est occupé à effectuer la mise à jour, le téléchargement d'un dossier, la lecture d'un flux vidéo, l'utilisation de consoles de jeux reliés à Internet etc...

De manière générale, effectuer votre test de vitesse avec un appareil directement relié à votre routeur par un câble Ethernet (ne pas utiliser du Wi-Fi pour ce type de test). Assurez-vous de la mise à jour de l'ensemble de vos logiciels avant de faire le test de vitesse.

Visual Online propose un serveur speedtest qui est joignable sous l'adresse suivante :

<http://visual-online.speedtest.net/>

#### 5) **Voies de recours :**

En cas de questions, réclamations ou en cas de chute importante du débit de son service Internet le client dispose des voies de recours suivantes :

1) Contacter Visual Online pour trouver une solution à l'amiable au problème du client.

Par voie postale :

Visual Online S.A.  
Service Clients  
Boîte postale 2534  
L-1025 Luxembourg

Par téléphone :

En contactant notre service client au numéro 424411-1 qui est joignable de 8:00h à 18:00h du lundi au vendredi.

2) Contacter le médiateur :

Si le client n'est pas satisfait de la réponse ou de la solution apportée par les services de Visual Online ou en cas d'absence de réponse, le client peut s'adresser au Service de Médiation de l'ILR (Institut Luxembourgeois de Régulation) au 17, rue du Fossé L-2922 Luxembourg en remplissant le formulaire en ligne prévu à cet effet

→ <https://web.ilr.lu/mediation>

- 1) Les vitesses minimales, maximales et normalement disponibles indiqués dans ce tableau sont uniquement valable en cas d'opération normale du réseau et ne sont pas valide en cas de : Attaques DDOS ou similaires, travaux de maintenance, durant incident critiques, problèmes en dehors du contrôle de Visual Online. Les vitesses maximales indiquées sont basées sur un débit Layer 2 Ethernet.
- 2) La FTTH (Fiber to the Home) repose sur une infrastructure en fibre optique, alors que la xDSL (x Digital Subscriber Line) repose sur un réseau cuivre. Les technologies déployées sur le réseau cuivre sont soit ADSL (Asymmetric Digital Subscriber Line), soit VDSL (Very-high-bit-rate Digital Subscriber Line).
- 3) Comme le débit maximal et le débit normalement disponible sont des données personnalisées, Visual Online invite le client à consulter notre site web [www.vo.lu/nnc](http://www.vo.lu/nnc) pour plus de renseignements sur ses valeurs personnalisées. Dans le cas d'une infrastructure en cuivre, la distance entre l'adresse du client et le dernier distributeur de joue un rôle crucial. En effet, le signal acheminé entre le dernier point de présence et l'adresse du client s'atténue avec la distance, ce qui est inhérent aux caractéristiques physiques de l'infrastructure en cuivre. En cas d'une infrastructure sur cuivre, tous les débits (sauf le débit minimal) sont sujets à éligibilité.